|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| chrz ID 2014-04-19 11.43.31.jpg |

 |

|  |
| --- |
|  C U R R I C U L U M V I T A E  |

|  |  |
| --- | --- |
| Personal Information*Name**Address**Country**Zip Code**Gender**Nationality**Telephone No.**Mobile No.**E-mail 1**E-mail 2**Skype ID**Time Zone* | **Crispulo Ugsimar Borromeo****#**15, Blk 23, Ph 5, Sta. Ana Ave., Doña Asuncion Vill.,Bo. Pampanga, Davao CityPhilippines8000MaleFilipino+6382 321 7175+63 906 330 7348 crazybee8137@gmail.com crazybee8137@yahoo.comchraize.borromeo1UTC/GMT +0800 (Manila/Singapore) |
| **Language Pair****and****Minimum Rate per****Source Word/****Audio Hour** |  ***Translations:**** English > Tagalog = US$ 0.06 /pw (€ 0.045)
* English > Cebuano = US$ 0.06 /pw (€ 0.045)
* Tagalog > English = US$ 0.05 /pw (€ 0.04)
* Tagalog > Cebuano = US$ 0.05 /pw (€ 0.04)
* Cebuano > English = US$ 0.05 /pw (€ 0.04)
* Cebuano > Tagalog = US$ 0.06 /pw (€ 0.045)

***Transcription:**** Tagalog > Tagalog = US$ 30 / € 22 per Audio Hour
* Cebuano > Cebuano = US$ 30 / € 22 per Audio Hour
* English > English = US$ 30 / € 22 per Audio Hour
 |
| ***Preferred Mode of Payment:**** Pay Pal
* Skrill
* Western Union
* Bank Wire Transfer

 ***Currency:**** US $
* Euro €
* GBP £
 |
| Additional Information | * Language pairs : (As stated above)
* Rate per word : (As stated above)
* Rate per page : $ 11.50 ( € 8.50)
* Rate per hour : $ 30 .00 ( € 22 )
* Native languages (Mother Tongue) : Tagalog & Cebuano
* Other languages : English (Fluent)

 : Hiligaynon* Daily output word count : Approx. 2,500 words/day
* Availability : Weekdays and weekends
* Freelance Translator for 11 years : Since 2003
* Total words translated to-date : Approx. 150,000 to 180,000
* Internet connection : WiFi/DSL 3Mbps
* Software : MS Word 2007
* Messenger ID : crazybee8137@gmail.com
* Pen Name : chraize u. borromeo
 |
| Services Offered | * Translation
* Proofreading
* Editing
* Transcription
* Website Localization
* Content Writing
* Voice Over
* Back Translation
* Subtitling
* Data Entry
 |
| **Areas** **of** **Expertise** | Agriculture, Automotive, Advertising, Graphic Art, Literature, Astronomy/Space, Art /Crafts /Painting, Printing and Publishing,Politics, Journalism, Fashion /Textiles, Clothing, Social Science,Public Relations, Business /Commerce, Finance /Economics, Chemistry, Physics, Engineering, Banking, Folklore, Arts & Humanities, Metallurgy, Military, Philosophy, Music, Real Estate, Botany, Transportation/Shipping, Management, Geography, Insurance, History, Building and Construction, Engineering (General), Zoology, Travel, Science (General), Economics, Mining/Minerals/Gem, Fisheries, Media/Multimedia, Market Research, Business/Commerce, Manufacturing, Import/Export |
| Work Experience | November 2008- to PresentFull Time Freelance TranslatorIn different translation agencies worldwideAs a Freelance Translator, I have done a lot of online translation jobs from source language to target language. Among which are legal contracts, company reports, certificates, books, documents, labels, leaflets, instruction manuals, website localization and many more. |
| 2003 – November 2008Part-time Freelance Translator In different translation agencies worldwideFebruary 1980- March 2003Worked in the Advertising Agency as Layout Artist, Writer, Editor, Proofreader and Advertising Consultantand at the same time doing translations for some local clients |
| Special SkillsandInterests | Portrait Painting, Drawing, Lettering, Photography, TailoringGuitar Strumming, Singing, Lyrics and Music compositionWoodworking and repairs |
| Certification | MicroSoft Word 2003*Alison, -* Ireland |
| Education | Bachelor of Science in CommerceUniversity of the VisayasCebu City, Philippines1974-78  |
| **References** | Myrna T. GonzalesBookkeeper/AccountantDe Oro Publishing HouseCotabato City, PhilippinesEmail ad: mtgdoesitbetter@gmail.com Rene BorromeoAssociate EditorThe Freeman Cebu City, PhilippinesEmail ad: renborromeo@gmail.com  |
| **Work** **Assurance** | *I am a Freelance Translator/Proofreader/Editor who has done a lot of translation and transcription jobs, proofreading and editing, content writing, back translation, website localization, etc. in different translation agencies worldwide since 2003. I am a very resourceful person and has a strong initiative and can work 24/7. A reliable person, who can do job on hectic schedules, following all guidelines to make my work perfect and efficient. I can assure you that I will be doing my work to the best of my knowledge and give you excellent results for a job well done.* |

-------------------------------------------------------

email-1 : crazybee8137@gmail.com

Mobile No. : +63 906 330 7348

Skype : chraize.borromeo1

-------------------------------------------------------

09-16-14 1:55 AM GMT +0800)